

Asambleas de los Estados miembros de la OMPI

Sexagésima serie de reuniones Ginebra, 7 y 8 de mayo de 2020

INFORMACIÓN GENERAL

Memorando de la Secretaría

1. El presente documento proporciona información relativa a los períodos de sesiones de las siguientes tres Asambleas de la OMPI y de las Uniones que la OMPI administra, que se reunirán en períodos de sesiones extraordinarios los días 7 y 8 de mayo de 2020:

- 1) Asamblea General de la OMPI, quincuagésimo segundo período de sesiones (28.º extraordinario)
- 2) Asamblea de la Unión de París, quincuagésimo quinto período de sesiones (31.º extraordinario)
- 3) Asamblea de la Unión de Berna, cuadragésimo noveno período de sesiones (25.º extraordinario)

Miembros

2. Los miembros de cada una de las tres Asambleas de los Estados miembros en cuestión son los siguientes:

- 1) Asamblea General de la OMPI: Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camboya, Camerún, Canadá, Chad, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Eswatini, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea Ecuatorial, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Islas Cook, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kirguistán, Kiribati, Kuwait, Lesotho, Letonia, Líbano, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Malawi, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Namibia, Nepal, Nicaragua, Níger, Nigeria, Niue, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, República Democrática del Congo, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Santa Sede, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Tuvalu, Ucrania, Uganda, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe (185).
- 2) Asamblea de la Unión de París: Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Camerún, Canadá, Chad, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Eswatini, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kirguistán, Kuwait, Lesotho, Letonia, Líbano, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Malawi, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Namibia, Nepal, Nicaragua, Níger, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Democrática

Popular Lao, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Vicente y las Granadinas, San Marino, Santa Lucía, Santa Sede, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Uganda, Uruguay, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe (175).

- 3) Asamblea de la Unión de Berna: Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camerún, Canadá, Chad, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Eswatini, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Cook, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kirguistán, Kiribati, Kuwait, Lesotho, Letonia, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malasia, Malawi, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Namibia, Nepal, Nicaragua, Níger, Nigeria, Niue, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, República Dominicana, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Santa Sede, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Tuvalu, Ucrania, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe (175).

Observadores

3. Todo Estado que no sea miembro de ninguna de las Asambleas que se mencionan en los apartados 1, 2 y 3 del párrafo 1 *supra*, pero sea miembro de la Conferencia de la OMPI¹, podrá estar representado en calidad de observador en dichas Asambleas. Análogamente, todo Estado que no sea miembro de ninguna de las Asambleas que se mencionan en el párrafo 1 *supra*, pero sea miembro de las Naciones Unidas o de cualquier de sus organismos especializados (que no sea la OMPI), podrá estar representado en calidad de observador en las Asambleas.

¹ Eritrea, Etiopía, Maldivas, Islas Marshall, Myanmar, Somalia y Timor-Leste.

4. Se ha invitado a los siguientes observadores a estar representados:

En todas las tres Asambleas que se mencionan en el párrafo 1 *supra*:

- i) Palestina;
- ii) Organizaciones del Sistema de las Naciones Unidas: Naciones Unidas (ONU), Asociación Internacional de Fomento (AIF), Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), Corporación Financiera Internacional, Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA), Fondo Monetario Internacional (FMI), Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Organización Internacional del Trabajo (OIT), Organización Marítima Internacional (OMI), Organización Meteorológica Mundial (OMM), Organización Mundial de la Salud (OMS), Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), Unión Postal Universal (UPU) (17);
- iii) Organizaciones de propiedad intelectual: Consejo Interestatal sobre la Protección de la Propiedad Industrial (ICPIP), Instituto Nórdico de Patentes (NPI), Instituto de Patentes de Visegrado (VPI), Oficina de Patentes del Consejo de Cooperación de los Estados Árabes del Golfo (Oficina de Patentes CCG), Organización Europea de Patentes (OEP), Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI), Organización de Propiedad Intelectual del Benelux (BOIP), Organización Eurasiática de Patentes (EAPO), Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO), Unión de Radiodifusión de los Estados Árabes (ASBU), Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV) (11);
- iv) Otras organizaciones intergubernamentales: *Asian-African Legal Consultative Committee* (AALCC), Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN), Asociación Europea de Libre Comercio (AELC), Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), Centro del Sur (CS), Centro Regional Africano de Tecnología (CRAT), Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC), Comisión Económica Eurasiática (CEE), Comisión Europea, *Common Language Resources and Technology Infrastructure as European Research Infrastructure Consortium* (CLARIN ERIC), *Commonwealth of Learning* (COL), Comunidad de África Meridional para el Desarrollo (SADC), Comunidad de Estados Independientes (CEI), Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP), Comunidad del Caribe (CARICOM), Comunidad Económica de los Países de los Grandes Lagos (CEPGL), Comunidad Económica y Monetaria del África Central (CEMAC), Conferencia de Autoridades Latinoamericanas de Informática (CALAI), Conferencia de La Haya sobre Derecho Internacional Privado (HCCH), Consejo de Europa, Consejo Oleícola Internacional (COI), *European Public Law Organization* (EPLO), Federación de Consejos Árabes de Investigación Científica, Fondo del Commonwealth para la Cooperación Técnica (CFTC), Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (Grupo ACP), Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (UNIDROIT), Liga de los Estados Árabes (LAS), Observatorio Audiovisual Europeo, Oficina Internacional de la Viña y el Vino (OIV), Organización Árabe de Desarrollo Industrial y de Minería (OADIM), Organización de Cooperación Islámica (OCI), Organización de Estados del Caribe Oriental (OECS), Organización de la Liga

Árabe para la Educación, la Cultura y la Ciencia (ALECSO), Organización de los Estados Americanos (OEA), Organización Internacional de la Energía de Fusión ITER para la Ejecución Conjunta del Proyecto ITER (Organización ITER), Organización Internacional de la Francofonía (OIF), Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol), Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura (ISESCO), Organización Mundial del Comercio (OMC), Red de Información Tecnológica Latinoamericana (RITLA), Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), Secretaría del Commonwealth, Secretaría General de la Comunidad Andina, Secretaría General Iberoamericana (SEGIB), Sistema Económico Latinoamericano (SELA), Unión Africana (UA), Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA) (47);

- v) todas las organizaciones no gubernamentales que tengan condición de observador ante la OMPI y las Uniones que administra la OMPI; su lista figura en el Anexo.

Normas de procedimiento

5. Las normas de procedimiento de las Asambleas y demás órganos de los Estados miembros de la OMPI y de las Uniones que la OMPI administra se estipulan en los tratados que establecen la OMPI y las Uniones, el “Reglamento General de la OMPI” (publicación 399 Rev.3) y los “Reglamentos especiales” (documento A/57/INF/6), que se pueden consultar en el sitio web de la OMPI.

[Sigue el Anexo]

INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

1.	ActionAid	-----
2.	Actors, Interpreting Artists Committee (CSAI)	Comité "acteurs, interprètes" (CSAI)
3.	African Agricultural Technology Foundation (AATF)	Fondation africaine pour les technologies agricoles (AATF)
4.	African Intellectual Property Association (AIPA)	-----
5.	African Library and Information Associations and Institutions (AfLIA)	-----
6.	Afro-Asian Book Council (AABC)	-----
7.	-----	Agence pour la Protection des Programmes (APP)
8.	Alfa-Redi	Alfa-Redi
9.	American Federation of Musicians of the United States and Canada (AFM)	Fédération américaine des musiciens des États-Unis d'Amérique et du Canada (AFM)
10.	AmSong	-----
11.	Arab Federation for the Protection of Intellectual Property Rights (AFPIPR)	Fédération arabe pour la protection des droits de propriété intellectuelle (AFPIPR)
12.	Arab Society for Intellectual Property (ASIP)	Société arabe pour la propriété intellectuelle (ASIP)
13.	Archives and Records Association (ARA)	-----
14.	ASEAN Intellectual Property Association (ASEAN IPA)	Association de l'ASEAN pour la propriété intellectuelle (ASEAN IPA)
15.	Asia & Pacific Internet Association (APIA)	-----
16.	Asian Patent Attorneys Association (APAA)	Association asiatique d'experts juridiques en brevets (APAA)
17.	Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU)	Union de radiodiffusion Asie-Pacifique (URAP)
18.	-----	Association des praticiens du droit des marques et des modèles (APRAM)

19. -----	Association européenne des éditeurs de journaux (ENPA)
20. Association for the International Collective Management of Audiovisual Works (AGICOA)	Association de gestion internationale collective des œuvres audiovisuelles(AGICOA)
21. Association for the Protection of Industrial Property in the Arab World (APPIMAF)	Association pour la protection de la propriété industrielle dans le monde arabe (APPIMAF)
22. Association of Commercial Television in Europe (ACT)	Association des télévisions commerciales européennes (ACT)
23. Association of European Performers' Organizations (AEPO-ARTIS)	Association des organisations européennes d'artistes interprètes (AEPO-ARTIS)
24. Association of European Radios (AER)	Association européenne des radios (AER)
25. Association IQSensato (IQSensato)	-----
26. -----	Association pour la promotion de la propriété intellectuelle en Afrique (APPIA)
27. Benelux Association of Trademark and Design Agents (BMM)	Association Benelux pour le droit des marques et modèles (BMM)
28. Biotechnology Industry Organization (BIO)	Organisation des industries de biotechnologie (BIO)
29. Business Software Alliance (BSA)	-----
30. Cambia	-----
31. Caribbean Broadcasting Union (CBU)	Union des radiodiffusions des Caraïbes (CBU)
32. Center for International Environmental Law (CIEL)	Centre pour le droit international de l'environnement (CIEL)
33. Center for Responsible Enterprise and Trade (CREATE.org)	-----
34. Central and Eastern European Copyright Alliance (CEECA)	-----
35. Centre for Innovation Law and Policy (the Centre)	-----
36. Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI)	Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle (CEIPI)
37. -----	Centre international d'investissement (CII)
38. Chartered Society of Designers (CSD)	-----
39. Civil Society Coalition (CSC)	-----

40. Coalition for Intellectual Property Rights (CIPR)	-----
41. Committee of National Institutes of Intellectual Property Attorneys (CNIPA)	Comité des instituts nationaux d'agents de brevets (CNIPA)
42. Communia, International Association (Communia)	Communia, association internationale (Association Communia)
43. Computer & Communications Industry Association (CCIA)	Association de l'industrie de l'informatique et de la communication (CCIA)
44. Computer Law Association (CLA)	Association du droit de l'informatique (CLA)
45. Computer Professionals for Social Responsibility (CPSR)	-----
46. Confederacy of Patent Information User Groups (CEPIUG)	-----
47. -----	Confédération européenne des producteurs de spiriteux (CEPS)
48. Confederation of Rightholders' Societies of Europe and Asia (CRSEA)	-----
49. Consortium for Common Food Names (CCFN)	-----
50. Consumers International (CI)	-----
51. Co-ordinating Council of Audiovisual Archives Associations (CCAAA)	Conseil de coordination des associations d'archives audiovisuelles (CCAAA)
52. Coordination of European Independent Producers (CEPI)	Coordination européenne des producteurs indépendants (CEPI)
53. Coordination of European Picture Agencies-News and Stock (CEPIC)	-----
54. Council on Health Research for Development (COHRED)	-----
55. Creative Commons Corporation	-----
56. CropLife International	-----
57. DIGITALEUROPE	-----
58. Digital Media Association (DiMA)	-----
59. Digital Video Broadcasting (DVB)	-----
60. Drugs for Neglected Diseases initiative (DNDi)	-----

61.	Education International (EI)	Internationale de l'éducation (IE)
62.	Electronic Information for Librarians (eIFL.net)	-----
63.	<i>Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales</i> (EGEDA)	-----
64.	European Alliance of Press Agencies (EAPA)	Alliance européenne des agences de presse (EAPA)
65.	European Association for Bioindustries (EUROPABIO)	-----
66.	European Association of Communications Agencies (EACA)	-----
67.	European Brands Association (AIM)	Association des industries de marque (AIM)
68.	European Broadcasting Union (EBU)	Union européenne de radio-télévision (UER)
69.	European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA)	-----
70.	European Cable Communications Association (ECCA)	-----
71.	European Chemical Industry Council (CEFIC)	Conseil européen de l'industrie chimique (CEFIC)
72.	European Committee for Interoperable Systems (ECIS)	-----
73.	European Communities Trade Mark Association (ECTA)	Association communautaire du droit des marques (ECTA)
74.	European Composer and Songwriter Alliance (ECSA)	-----
75.	European Computer Manufacturers Association (ECMA)	Association européenne de constructeurs de calculateurs électroniques (ECMA)
76.	European Consumers' Organization (BEUC)	Bureau européen des Unions de consommateurs (BEUC)
77.	European Council of American Chambers of Commerce (ECACC)	Conseil européen des chambres de commerce américaines (ECACC)
78.	European Crop Protection Association (ECPA)	Association européenne pour la protection des cultures (ECPA)
79.	European Digital Media Association (EDiMA)	Association européenne des médias numériques (EDiMA)

80. European Digital Rights (EDRI)	-----
81. European Federation of Agents of Industry in Industrial Property (FEMIP)	Fédération européenne des mandataires de l'industrie en propriété industrielle (FEMIP)
82. European Federation of Pharmaceutical Industries' Associations (EFPIA)	Fédération européenne des associations de l'industrie pharmaceutique (EFPIA)
83. European Film Companies Alliance (EFCA)	Alliance des sociétés cinématographiques européennes (EFCA)
84. European Generic medicines Association (EGA)	Association européenne des médicaments génériques (EGA)
85. European Industrial Research Management Association (EIRMA)	Association européenne pour l'administration de la recherche industrielle (EIRMA)
86. European Information and Communications Technology Industry Association (EICTA)	Association européenne des industries de l'informatique et des télécommunications (AEIT)
87. European Law Students' Association (ELSA International)	Association européenne des étudiants en droit (ELSA international)
88. European Network for Copyright in Support of Education and Science (ENCES)	-----
89. European Publishers Council (EPC)	Conseil des éditeurs européens (EPC)
90. European Sound Directors Association (ESDA)	Association européenne des directeurs du son (ESDA)
91. European Tape Industry Council (ETIC)	Conseil européen de l'industrie de la bande magnétique (ETIC)
92. European Visual Artists (EVA)	-----
93. European Writers' Congress (EWC)	Congrès des écrivains européens (EWC)
94. Exchange and Cooperation Centre for Latin America (ECCLA)	Centre d'échanges et de coopération avec l'Amérique latine (CECAL)
95. Federation of European Audiovisual Directors (FERA)	Fédération européenne des réalisateurs de l'audiovisuel (FERA)
96. Federation of Scriptwriters in Europe (FSE)	Fédération des scénaristes d'Europe (FSE)
97. -----	Femmes chefs d'entreprises mondiales (FCEM)
98. Foundation for a Centre for Socio-Economic Development (CSEND)	Fondation pour un centre pour le développement socioéconomique (CSEND)
99. Foundation for a Free Information Infrastructure (FFII.e.V.)	Association pour une infrastructure de l'information libre (FFII.e.V.)

100.	Free Software Foundation Europe (FSF Europe)	-----
101.	Friends World Committee for Consultation (FWCC)	Comité consultatif mondial des amis (CCMA)
102.	Global Anti-Counterfeiting Group (GACG)	-----
103.	Hipatia Cultural Association (Hipatia)	-----
104.	Ibero-American Television Organization (OTI)	Organisation de la télévision ibéroaméricaine (OTI)
105.	Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIE)	Fédération ibéro-latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants (FILAIE)
106.	Independent Film and Television Alliance (I.F.T.A)	-----
107.	Independent Film Producers International Association (IFPIA)	Fédération internationale des producteurs de films indépendants (FIPFI)
108.	Independent Music Companies Association (IMPALA)	-----
109.	Indigenous ICT Task Force (IITF)	-----
110.	-----	Ingénieurs du Monde (IdM)
111.	Innovation Insights	-----
112.	-----	Institut de droit communautaire (IDC)
113.	Institute for African Development (INADEV)	-----
114.	Institute of Professional Representatives Before the European Patent Office (EPI)	Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets (EPI)
115.	Instituto de Derecho de Autor (Instituto Autor)	-----
116.	Intellectual Property Owners Association (IPO)	-----
117.	International Generic and Biosimilar medicines Association (IGBA)	-----
118.	Interactive Software Federation of Europe (ISFE)	-----
119.	Inter-American Association of Industrial Property (ASIPi)	Association interaméricaine de la propriété industrielle (ASIPi)
120.	Inter-American Copyright Institute (IIDA)	Institut interaméricain de droit d'auteur (IIDA)

121.	International Advertising Association (IAA)	Association internationale de publicité (IAA)
122.	International Affiliation of Writers' Guilds (IAWG)	-----
123.	International Air Transport Association (IATA)	Association du transport aérien international (IATA)
124.	International Alliance of Orchestra Associations (IAOA)	-----
125.	International Anticounterfeiting Coalition, Inc. (IACC)	-----
126.	International Association for Mass Communication Research (IAMCR)	Association internationale des études et recherches sur l'information (AIERI)
127.	International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP)	Association internationale pour la promotion de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle (ATRIP)
128.	International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI)	Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI)
129.	International Association of Art (IAA)	Association internationale des arts plastiques (AIAP)
130.	International Association of Authors of Comics and Cartoons (AIAC)	Association internationale des auteurs de comics et de cartoons (AIAC)
131.	International Association of Broadcasting (IAB)	Association internationale de radiodiffusion (AIR)
132.	International Association of Conference Interpreters (AIIC)	Association internationale des interprètes de conférence (AIIC)
133.	International Association of Entertainment Lawyers (IAEL)	Association internationale des avocats du monde et des industries du spectacle (IAEL)
134.	International Association of IT Lawyers (IAITL)	-----
135.	International Association of Lawyers (UIA)	Union internationale des Avocats (UIA)
136.	International Association of Scientific, Technical and Medical Publishers (STM)	Association international des éditeurs scientifiques, techniques et médicaux (STM)
137.	International Authors Forum	-----
138.	International Ayurveda Foundation (IAF)	-----
139.	International Bar Association (IBA)	Association internationale du barreau (IBA)

140.	International Bureau of Societies Administering the Rights of Mechanical Recording and Reproduction (BIEM)	Bureau international des sociétés gérant les droits d'enregistrement et de reproduction mécanique (BIEM)
141.	International Center for Trade and Sustainable Development (ICTSD)	Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)
142.	International Chamber of Commerce (ICC)	Chambre de commerce internationale (CCI)
143.	International Commission of Jurists (ICJ)	Commission internationale de juristes (CIJ)
144.	International Committee for the Indians of the Americas (Incomindios)	-----
145.	International Communications Round Table (ICRT)	-----
146.	International Confederation of Music Publishers (ICMP)	Confédération internationale des éditeurs de musique (CIEM)
147.	International Confederation of Professional and Intellectual Workers (CITI)	Confédération internationale des travailleurs intellectuels (CITI)
148.	International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC)	Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC)
149.	International Council for Science (ICSU)	Conseil international pour la science (CIUS)
150.	International Council of Graphic Design Associations (ICOGRADA)	Conseil international des associations de design graphique (ICOGRADA)
151.	International Council of Museums (ICOM)	Conseil international des musées (ICOM)
152.	International Council on Archives (ICA)	Conseil international des archives (CIA)
153.	International Dance Council (IDC)	Conseil international de la danse (CID)
154.	International DOI Foundation (IDF)	-----
155.	International Environmental Law Research Centre (IELRC)	Centre de recherche en droit international de l'environnement (IELRC)
156.	International Federation of Actors (FIA)	Fédération internationale des acteurs (FIA)
157.	International Federation of Associations of Film Distributors (FIAD)	Fédération internationale des associations de distributeurs de films (FIAD)
158.	International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI)	Fédération internationale des institutions d'arbitrage commercial (IFCAI)
159.	International Federation of Computer Law Associations (IFCLA)	Fédération internationale des associations du droit de l'informatique (IFCLA)
160.	International Federation of Film Producers Associations (FIAPF)	Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF)

161.	International Federation of Intellectual Property Attorneys (FICPI)	Fédération internationale des conseils en propriété intellectuelle (FICPI)
162.	International Federation of Interior Architects/Interior Designers (IFI)	Fédération internationale des architectes d'intérieur (IFI)
163.	International Federation of Inventors' Associations (IFIA)	Fédération internationale des associations d'inventeurs (IFIA)
164.	International Federation of Journalists (IFJ)	Fédération internationale des journalistes (FIJ)
165.	International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)	Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques (FIAB)
166.	International Federation of Musicians (FIM)	Fédération internationale des musiciens (FIM)
167.	International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations (IFPMA)	Fédération internationale de l'industrie du médicament (FIIM)
168.	International Federation of Press Clipping and Media Monitor Bureaus (FIBEP)	Fédération internationale des bureaux d'extraits de presse (FIBEP)
169.	International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO)	Fédération internationale des organismes gérant les droits de reproduction (IFRRO)
170.	International Federation of the Periodical Press (FIPP)	Fédération internationale de la presse périodique (FIPP)
171.	International Federation of the Phonographic Industry (IFPI)	Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI)
172.	International Federation of Translators (FIT)	Fédération internationale des traducteurs (FIT)
173.	International Federation of Wines and Spirits (FIVS)	Fédération internationale des vins et spiritueux (FIVS)
174.	International Franchise Association (IFA)	-----
175.	International Hotel and Restaurant Association (IHRA)	Association internationale de l'hôtellerie et restauration (IHRA)
176.	International Human Rights & Anti-Corruption Society (IHRAS)	-----
177.	International Institute for Intellectual Property Management (I ³ PM)	-----
178.	International Institute of Communications (IIC)	Institut international des communications (IIC)
179.	International Intellectual Property Alliance (IIPA)	-----

180.	International Intellectual Property Commercialization Council (IIPCC)	-----
181.	International Intellectual Property Institute (IIPi)	-----
182.	International Law Association (ILA)	Association du droit international (ILA)
183.	International League of Competition Law (LIDC)	Ligue internationale du droit de la concurrence (LIDC)
184.	International Literary and Artistic Association (ALAI)	Association littéraire et artistique internationale (ALAI)
185.	International Music Managers Forum (IMMF)	-----
186.	International Network for Standardization of Higher Education Degrees (INSHED)	-----
187.	International Organization for Standardization (ISO)	Organisation internationale de normalisation (ISO)
188.	International Organization of Hotel and Restaurant Associations (HoReCa)	Fédération internationale des organisations d'hôteliers, restaurateurs et cafetiers (HoReCa)
189.	International Organization of Journalists (IOJ)	Organisation internationale des journalistes (OIJ)
190.	International Organization of Performing Artists (GIART)	Groupe international des artistes interprètes ou exécutants (GIART)
191.	International Poetry for Peace Association (IPPA)	-----
192.	International Policy Network (IPN)	-----
193.	International Publishers Association (IPA)	Union internationale des éditeurs (UIE)
194.	International Society for the Development of Intellectual Property (ADALPI)	Association internationale pour le développement de la propriété intellectuelle (ADALPI)
195.	International Trademark Association (INTA)	Association internationale pour les marques (INTA)
196.	International Trade Union Confederation (ITUC)	Confédération syndicale internationale (CSI)
197.	International Union of Architects (UIA)	Union internationale des architectes (UIA)
198.	International Union of Cinemas (UNIC)	Union Internationale des cinémas (UNIC)
199.	International Video Federation (IVF)	Fédération internationale de la vidéo (IVF)

200.	International Wine Law Association (AIDV)	Association internationale des juristes pour le droit de la vigne et du vin (AIDV)
201.	International Writers Guild (IWG)	Syndicat international des auteurs (IWG)
202.	4iP Council EU AISBL (4iP Council)	-----
203.	Internet Society (ISOC)	-----
204.	IP Federation	-----
205.	IP Justice	-----
206.	Knowledge Ecology International, Inc. (KEI)	-----
207.	Knowmad Institute	-----
208.	Latin American Association of Pharmaceutical Industries (ALIFAR)	Association latino-américaine des industries pharmaceutiques (ALIFAR)
209.	Latin American Federation of Music Publishers (FLADEM)	Fédération latino-américaine des éditeurs de musique (FLADEM)
210.	Latin American Institute for Advanced Technology, Computer Science and Law (ILATID)	Institut latino-américain de haute technologie, d'informatique et de droit (ILATID)
211.	<i>Latín Artis</i>	-----
212.	Law Association for Asia and the Pacific (LAWASIA)	Association juridique de l'Asie et du Pacifique (LAWASIA)
213.	Licensing Executives Society (International) (LES)	-----
214.	MALOCA <i>Internationale</i>	MALOCA <i>Internationale</i>
215.	MARQUES – The Association of European Trademark Owners	MARQUES – Association des propriétaires européens de marques de commerce
216.	Max Planck Institute for Innovation and Competition (MPI)	Institut Max-Planck pour l'innovation et la concurrence (MPI)
217.	Medicines for Africa	-----
218.	Medicines Patent Pool	-----
219.	-----	Médecins Sans Frontières (MSF)
220.	Motion Picture Association (MPA)	-----
221.	Nordic Actors' Council (NSR)	-----
222.	North American Broadcasters Association (NABA)	Association nord-américaine des organismes de radiodiffusion (NABA)

223.	<i>Organización de Asociaciones y Empresas de Telecomunicaciones para América Latina (TEPAL)</i>	-----
224.	-----	Organisation ibéro-américaine des droits d'auteur-Latinautor Inc.
225.	Organization for an International Geographical Indications Network (ORIGIN)	Organisation pour un réseau international d'indications géographiques (ORIGIN)
226.	Patent Documentation Group (PDG)	Groupe de documentation sur les brevets (PDG)
227.	Patent Information Users Group (PIUG)	-----
228.	Pearle Performing Arts Employers Associations League Europe	-----
229.	Picture Licensing Universal System (PLUS Coalition)	-----
230.	Public Interest Intellectual Property Advisors (PIIPA)	-----
231.	Rights & Democracy	Droits et Démocratie
232.	Royal Institute of International Affairs (Chatham House)	-----
233.	Scandinavian Patent Attorney Society (PS)	-----
234.	Software & Information Industry Association (SIIA)	-----
235.	Southern and Eastern Africa Copyright Network (SEACONET)	-----
236.	Special Libraries Association (SLA)	-----
237.	3 → Trade – Human Rights – Equitable Economy (3D)	-----
238.	The Chartered Institute of Arbitrators (CIArb)	-----
239.	The Confederation of European Business (BusinessEurope)	Confédération des entreprises européennes (BusinessEurope)
240.	The Egyptian Inventor Syndicate	Syndicat égyptien des inventeurs
241.	The European Commercial Patent Services Group (PatCom)	Association européenne de fournisseurs commerciaux d'information en matière de brevets (PatCom)

242.	The Institute of Trade Mark Attorneys (ITMA)	Institut des agents de marques (ITMA)
243.	The Royal Society for Encouragement of Arts, Manufactures and Commerce (RSA)	-----
244.	The Scholarly Publishing and Academic Resources Coalition (SPARC)	-----
245.	The World Conservation Union (IUCN)	Union mondiale pour la nature (UICN)
246.	Third World Network Berhad (TWN)	-----
247.	-----	Traditions pour Demain
248.	Union for the Public Domain (UPD)	-----
249.	Union Network International – Media and Entertainment (UNI-MEI)	Union Network International – Internationale des médias et du spectacle (UNI-MEI)
250.	Union of African Journalists (UAJ)	Union des journalistes africains (UJA)
251.	Union of European Practitioners in Industrial Property (UNION)	Union des praticiens européens en propriété industrielle (UNION)
252.	Union of National Radio and Television Organizations of Africa (URTNA)	Union des radiodiffusions et télévisions nationales d'Afrique (URTNA)
253.	World Association for Small & Medium Enterprises (WASME)	Association mondiale des petites et moyennes entreprises (WASME)
254.	World Association of Newspapers (WAN)	Association mondiale des journaux (AMJ)
255.	World Blind Union (WBU)	Union mondiale des aveugles (UMA)
256.	World Design Organization (WDO)	Organisation mondiale de design (OMD)
257.	World Federation for Culture Collections (WFCC)	-----
258.	World Federation of Advertisers (WFA)	Fédération mondiale des annonceurs (FMA)
259.	World Federation of Engineering Organizations (WFEO)	Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs (FMOI)
260.	World Self Medication Industry (WSMI)	Industrie mondiale de l'automédication responsable (IMAR)
261.	World Union of Professions (WUP)	Union mondiale des professions libérales (UMPL)
262.	World Women Inventors and Entrepreneurs Association (WWIEA)	-----

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS
AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

- | | | |
|-----|---|---|
| 1. | All-China Patent Agents Association (ACPAA) | ----- |
| 2. | Alliance Towards Harnessing Global Opportunities Corporation (ATHGO) | ----- |
| 3. | American Association for the Advancement of Science (AAAS) | Association américaine pour le progrès de la science (AAAS) |
| 4. | American BioIndustry Alliance (ABIA) | ----- |
| 5. | American Intellectual Property Law Association (AIPLA) | Association américaine du droit de la propriété intellectuelle (AIPLA) |
| 6. | Ankara University Research Center on Intellectual and Industrial Property Rights (FISAUM) | Centre de recherches sur les droits de propriété intellectuelle et industrielle de l'Université d'Ankara (FISAUM) |
| 7. | Asociación Argentina de Intérpretes (AADI) | ----- |
| 8. | ----- | Association Bouregreg (BOUREGREG) |
| 9. | ----- | Association brésilienne des émetteurs de radio et de télévision (ABERT) |
| 10. | ----- | <i>Association congolaise pour le développement agricole (ACDA)</i> |
| 11. | ----- | Association des spécialistes de la propriété intellectuelle de Côte d'Ivoire (A.S.P.I.C.I.) |
| 12. | Association for the Promotion of Scientific Innovation (APSI) | Association pour la promotion de l'innovation scientifique (APSI) |
| 13. | ----- | Association marocaine des conseils en propriété industrielle (AMACPI) |
| 14. | ----- | Association mexicaine pour la protection de la propriété intellectuelle (AMPPI) |
| 15. | <i>Asociación Nacional de Denominaciones de Origen (ANDO)</i> | ----- |
| 16. | ----- | Association nationale des artistes interprètes (ANDI) |

17.	-----	Association romande de propriété intellectuelle (AROPI)
18.	Authors' Licensing and Collecting Society Ltd (ALCS)	-----
19.	Brands Foundation	-----
20.	Brand Protection Group – Lebanon (BPG)	-----
21.	Brazilian Center for International Relations (CEBRI)	Centre brésilien de relations internationales (CEBRI)
22.	British Copyright Council (BCC)	Conseil britannique du droit d'auteur (BCC)
23.	Cámara Industrial de Laboratorios Farmacéuticos Argentinos (CILFA)	-----
24.	Center for Information Society and Intellectual Property (CISIP/CIOS)	-----
25.	Centre for Internet and Society (CIS)	-----
26.	Center for Performers' Rights Administration (CPRA) of GEIDANKYO	Centre d'administration des droits des artistes interprètes ou exécutants du GEIDANKYO (CPRA)
27.	-----	Centre de recherche et de promotion du droit (CRPD)
28.	Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation (CCI RF)	Chambre du commerce et de l'industrie de la Fédération de Russie (CCI RF)
29.	Chamber of Commerce of the United States of America (CCUSA)	Chambre de commerce des États-Unis d'Amérique (CCUSA)
30.	Chamber of Patent Attorneys (PAK)	Chambre fédérale des conseils en brevets (PAK)
31.	Chartered Institute of Library and Information Professionals (CILIP)	-----
32.	Chartered Institute of Patent Attorneys (CIPA)	-----
33.	China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT)	Conseil chinois pour le développement du commerce international (CCPIT)
34.	Club for People with Special Needs Region of Preveza (CPSNRP)	-----
35.	Coalición por el Acceso Legal a la Cultura A.C. (CALC)	-----
36.	Confederation of Indian Industry (CII)	Confédération des industries indiennes (CII)

37.	-----	Conseil national pour la promotion de la musique traditionnelle du Congo (CNPMTTC)
38.	Copyright Research and Information Center (CRIC)	Centre de recherche et d'information sur le droit d'auteur (CRIC)
39.	Corporación Latinoamericana de Investigación de la Propiedad Intelectual para el Desarrollo (Corporación Innovarte);	-----
40.	Creators' Rights Alliance (CRA)	Alliance pour les droits des créateurs (ADC)
41.	Egyptian Council for Innovation, Creativity and Protection of Information (ECCIPP)	-----
42.	Electronic Frontier Foundation (EFF)	-----
43.	Emirates Intellectual Property Association (EIPA)	-----
44.	European College of Parma Foundation (The Foundation)	-----
45.	EXIT Centre – Information Technology Business Support Centre (EXIT Centre – IT BSC)	-----
46.	Federation of Indian Chamber of Commerce and Industry (FICCI)	-----
47.	Friends of the Creator Artistic Foundation (FCF)	-----
48.	Fundação Getulio Vargas (FGV)	-----
49.	Fundación para la Difusión del Conocimiento y el Desarrollo Sustentable Vía Libre (Fundación Vía Libre)	-----
50.	Generic Pharmaceutical Association (GPhA)	-----
51.	German Association for the Protection of Industrial Property (GRUR)	Association allemande pour la protection de la propriété industrielle (GRUR)
52.	German Library Association (<i>Deutscher Bibliotheksverband e.V. – dbv</i>)	Association des bibliothèques allemandes (<i>Deutscher Bibliotheksverband e.V. – dbv</i>)
53.	Health and Environment Program (HEP)	-----
54.	Healthcheck	-----
55.	Innovation Business Club (Intelcom)	-----

56.	-----	Institut de recherche en propriété intellectuelle (IRPI)
57.	Institute for Intellectual Property and Social Justice (IIPSJ)	-----
58.	Institute for Policy Innovation (IPI)	-----
59.	Institute of International Trade Law and Development (IDCID)	Institut du droit du commerce international et du développement (IDCID)
60.	Intellectual Property Left (IPLeft)	-----
61.	Intellectual Property Institute of Canada (IPIC)	Institut de la propriété intellectuelle du Canada (IPIC)
62.	Iranian Intellectual Property Law Association (IRIPLA)	Association iranienne du droit de la propriété intellectuelle (IRIPLA)
63.	Japan Institute of Invention and Innovation (JIII)	Institut japonais de l'invention et de l'innovation (JIII)
64.	Japan Intellectual Property Association (JIPA)	Association japonaise pour la propriété intellectuelle (JIPA)
65.	Japan Patent Attorneys Association (JPAA)	-----
66.	Karisma Foundation	-----
67.	Korea Institute of Patent Information (KIPI)	Institut coréen chargé de l'information en matière de brevets (KIPI)
68.	Korean Invention Promotion Association (KIPA)	Association coréenne de promotion des inventions (KIPA)
69.	Korean Progressive Network (Jinbonet)	-----
70.	Korean Women Inventors Association (KWIA)	Association des femmes inventeurs de Corée (KWIA)
71.	Library Copyright Alliance (LCA)	-----
72.	Mexican National Association of Pharmaceutical Manufacturers (ANAFAM)	-----
73.	Myanmar Intellectual Property Proprietors' Association (MIPPA)	-----
74.	National Academy of Inventors, Inc. (NAI)	-----
75.	National Intellectual Property Organization (NIPO)	-----
76.	National Inventors Hall of Fame, Inc. (NIHF)	-----

77.	Native American Rights Fund (NARF)	-----
78.	New Zealand Institute of Patent Attorneys (Incorporated) (NZIPA)	-----
79.	Non-Commercial Foundation for Development of the Center for Elaboration and Commercialization of New Technologies (Skolkovo Foundation)	-----
80.	Open Knowledge Foundation (OKF)	-----
81.	Picture Archive Council of America (PACA)	-----
82.	Polish Chamber of Patent Attorneys	Chambre polonaise des conseils en brevets
83.	Professional Union of Broadcasting Organizations (RATEM)	-----
84.	Public Knowledge, Inc.	-----
85.	Queen Mary Intellectual Property Research Institute (QMIPRI)	-----
86.	School of Information Studies (SOIS), University of Wisconsin—Milwaukee	School of Information Studies (SOIS), Université du Wisconsin à Milwaukee
87.	-----	Société civile pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI)
88.	Sociedade Portuguesa de Autores (SPA)	Société portugaise d'auteurs (SPA)
89.	Society of American Archivists (SAA)	-----
90.	South African Institute of Intellectual Property Law (SAIIPL)	Institut sud-africain du droit de la propriété intellectuelle (SAIIPL)
91.	Syrian Intellectual Property Association (SIPA)	-----
92.	The Federalist Society for Law and Public Policy Studies (the Federalist Society)	-----
93.	The Finnish Copyright Society	-----
94.	The International Intellectual Property Society (IIPS)	-----
95.	The Italian Library Association (AIB)	Association italienne pour les bibliothèques (AIB)
96.	The Korean Patent Attorneys Association (KPAA)	Association coréenne des conseils en brevets (KPAA)

- 97. The Nest Foundation -----
- 98. United States Telecommunications Association -----
(USTA)

[Fin del anexo y del documento]